



MIRAMAR

Chemnitz' idyllischster Biergarten



Welcome
to the most beautiful beer garden in Chemnitz.
Enjoy your meal!

Your Miramar team

Restaurant Miramar
Schloßberg 16
09113 Chemnitz

Tel.: 0371-3301521
info@miramar-chemnitz.de
www.miramar-chemnitz.de






**EIN ORT
FÜR ALLE**

Heiße Getränke

Tasse Kaffee ¹⁷ (auch entkoffeiniert)	2,50 €
Pott Kaffee ¹⁷	3,40 €
Cappuccino ¹⁷	2,90 €
Pott Cappuccino ¹⁷	3,60 €
Latte Macchiato ¹⁷	3,40 €
Latte Macchiato ¹⁷ oder Milchkaffee ¹⁷ - wahlweise mit Mandel-, Vanille- oder Karamellsirup ^{1,11,13}	3,90 €
Pott Milchkaffee ¹⁷	3,60 €
Espresso ¹⁷	2,30 €
Doppelter Espresso ¹⁷	3,40 €
Pott heiße Azuco Trinkschokolade Vollmilch mit Sahne ³	3,40 €
Pott Kaffee-Schokolade ¹⁷ - Kaffee-Crème ¹⁷ mit heißer Schokolade	3,70 €
Irish Coffee ^{3,17} - Tasse Kaffee ¹⁷ mit irischem Whiskey und Sahne ³	4,90 €
Dooley's Coffee ^{1,17} - Pott Milchkaffee ¹⁷ mit Dooley's ¹	5,10 €
Pott Tee	3,20 €
Insel der Sinne - ayurvedischer Kräutertee mit Ingwer	
Kräuterharmonie - Kräutertee mit fruchtiger Apfelnote	
Pfefferminz - wohltuender Kräutertee	
Kamillen - bekömmlicher Kräutertee	
Waldbeeren - Früchtetee mit Beerengeschmack	
Erdbeer-Zitronengras - erfrischend fruchtige Teemischung	
Grüner Tee - herb frischer Tee aus China	
Darjeeling - zart blumiger schwarzer Hochlandtee	

Eistee

Alle unsere Eistees werden mit frischem schwarzem Tee angesetzt und wie folgt verfeinert.

 Limette-Minze-Eistee ^{11,13}	0,5 l	5,20 €
<i>Limetten, Minze, Zitronensaft, Rohrzuckersirup, stilles Tafelwasser</i>		
 Pfirsich-Eistee ^{11,13}	0,5 l	5,20 €
<i>Pfirsiche, Minze, Zitronensaft, Pfirsichsirup, stilles Tafelwasser</i>		
 Mango-Maracuja-Eistee ^{11,13,14}	0,5 l	5,50 €
<i>Mango, Limetten, Minze, Maracujanektar, Mangosirup, stilles Tafelwasser</i>		






 Sommer-Specials

Inhaltsstoffe:

1) mit Farbstoff, 2) mit Konservierungsstoff, 3) mit Antioxidationsmittel, 4) mit Geschmacksverstärker, 5) geschwefelt, 6) geschwärtzt, 7) gewachst, 8) mit Phosphat, 9) mit Stärke, 10) mit Milcheiweiß (bei Fleischerzeugnissen 11) mit Süßungsmittel, 12) mit einer Zuckerart und Süßungsmittel, 13) mit Säuerungsmittel, 14) mit Stabilisatoren, 15) Phenylalaninquelle, 16) chininhaltig, 17) koffeinhaltig, 18) erhöhter Tauringehalt, 19) bestrahlt, 20) mit Jodsalz, 21) genetisch verändert

Bei Fragen zu Allergenen wenden Sie sich bitte an unser Servicepersonal.

Limonaden

Kidslimo ^{1,11,14} <i>Ananassirup, Cranberrysirup, Sprite, Tafelwasser und Fruchtgummi</i>	0,3 l	2,80 €
 Melonen-Limonade ^{1,13,14} <i>Melone, Melonensirup, Tafelwasser. Minze</i>	0,5 l	5,20 €
 Schwarze Johannisbeer-Limonade ¹³ <i>Schwarze Johannisbeeren, Limetten, Holunder- und Johannisbeerensirup, Tafelwasser, Minze</i>	0,5 l	5,20 €
 Gurke-Basilikum-Limonade ^{13,16} <i>Gurke, Lime Juice, Gurken- und Basilikumsirup, Tafelwasser, Basilikum</i>	0,5 l	5,50 €
 Ananas-Kokos-Limonade ^{3,11,13,14} <i>frische Ananas, Limetten, Kokossirup, Ananassaft, Tafelwasser</i>	0,5 l	5,50 €
 Erdbeer-Minz-Limonade ^{11,13} - <i>saisonal</i> <i>frische Erdbeeren, Limetten, Zitronensaft, Erdbeersirup, Erdbeersaft, Tafelwasser, Minze</i>	0,5 l	5,90 €

Schon probiert? Wahlweise können Sie unsere hausgemachte Limonade mit 0,2 l Sekt oder mit 4 cl einer Spirituose nach Wahl für 3,90 € Aufpreis auffüllen lassen.

Alkoholfreie Getränke

Tafelwasser - <i>still, medium oder spritzig</i>	0,3 l	2,60 €
	0,5 l	3,90 €
Original Selters Mineralwasser - <i>still oder medium</i>	Flasche	0,25 l
	Flasche	0,75 l
		2,70 €
		5,90 €
Einsiedler Fassbrause ^{1,11,13} - <i>mit Himbeergeschmack</i>	0,3 l	2,80 €
	0,5 l	4,00 €
Coca-Cola ^{1,13,17} , Coca-Cola light ^{1,11,13,17} ,	0,3 l	3,00 €
Fanta ^{1,3,11,14} , Sprite ¹¹ , Spezi ^{1,3,11,13,14,17}	0,5 l	4,20 €
Schweppes Wild Berry ^{12,13}	0,3 l	3,10 €
	0,5 l	5,00 €
Ginger Ale ^{1,3,11} , Tonic ^{11,16}	0,3 l	3,10 €
	0,5 l	5,00 €
Apfelsaft, Orangensaft, Ananassaft ³ , Kirschnektar,	0,2 l	2,80 €
Bananennektar ³ , Maracujanektar, Rhabarbernektar,	0,4 l	4,80 €
Erdbeerfruchtsaftgetränk		

Alle Säfte sind auch als Saftschorle erhältlich.

Glas Milch	0,2 l	2,00 €
-------------------	--------------	---------------

 Sommer-Specials

Bier vom Fass

Einsiedler Landbier	0,3 l	3,20 €
	0,5 l	4,20 €
Einsiedler Pils	0,3 l	3,20 €
	0,5 l	4,20 €
Einsiedler Hefeweizen	0,5 l	4,40 €
Einsiedler Zwickelbier	0,3 l	3,40 €
	0,5 l	4,40 €
Einsiedler Schwarzbier	0,3 l	3,40 €
	0,5 l	4,40 €
Unsere Biere als Maß	1,0 l	7,90 €

Gemischtes mit Bier

„Schwarzbierbowle“ - mit angesetzten Erdbeeren^{1,12,13}	0,3 l	3,60 €
	0,5 l	5,00 €
Radler¹¹, Diesel^{1,13,17}, Potsdamer^{1,11,13} - Bier mit Fassbrause	0,3 l	3,00 €
	0,5 l	4,00 €
Cola-Weizen^{1,13,17}	0,5 l	4,40 €
Kirsch-Weizen³	0,5 l	4,40 €
Banane-Weizen³	0,5 l	4,40 €
Russe¹¹ - Weizen mit Sprite¹¹	0,5 l	4,40 €
Hugo Zwickel^{4,13} - Einsiedler Zwickel mit Holunderblütensirup	0,3 l	3,50 €
	0,5 l	4,50 €

Bier alkoholfrei

Beck's alkoholfrei	Flasche	0,33 l	3,70 €
Schöfferhofer Hefeweizen - alkoholfrei	Flasche	0,5 l	4,20 €

Weißwein

Weinhaus Flick - Rheinhessen		0,2l	4,90 €
Bacchus QbA⁵	Flasche	1,0l	23,50 €
<i>lieblich, feinfruchtig, süffig</i>			
Bottwartaler Winzer eG - Württemberg		0,2l	4,90 €
Kerner QbA⁵	Flasche	1,0l	23,50 €
<i>halbtrocken, jung und fruchtig</i>			
Weinhaus Flick - Rheinhessen		0,2l	5,10 €
Grauburgunder Qualitätswein⁵	Flasche	1,0l	23,70 €
„Literweise Glück“			
<i>trocken, vollmundig mit feiner Säure</i>			
Weinhaus Flick - Rheinhessen		0,2l	5,00 €
Riesling Qualitätswein mit Lagebezeichnung⁵	Flasche	1,0l	24,00 €
<i>trocken, elegante, spritzige Säure</i>			

Roséwein

Bottwartaler Winzer eG - Württemberg		0,2l	4,90 €
Schillerwein Rosé QbA⁵	Flasche	1,0l	23,50 €
<i>halbtrocken, leicht, spritzig und ausgewogen</i>			

Rotwein

Großbottwarer Wunnenstein – Württemberg		0,2l	5,00 €
Schwarzriesling QbA⁵	Flasche	1,0l	24,00 €
<i>halbtrocken, samtweich, nachhaltig, vollmundig und zart-aromatisch im Bukett, Aroma von Süßkirsche</i>			
Tempranillo Barrique DdO⁵ - Spanien		0,2l	4,90 €
<i>trocken, dezente Frucht, harmonisch-weicher Geschmack</i>	Flasche	1,0l	23,50 €
Großbottwarer Wunnenstein - Württemberg			
Trollinger mit Lemberger QbA⁵		0,2l	4,90 €
<i>trocken, kräftig und fruchtbetont</i>	Flasche	1,0l	23,50 €
Weiß- oder Rotweinschorle⁵		0,2l	4,50 €

**„Das Leben ist zu kurz um schlechten Wein zu trinken.“
- Johann Wolfgang von Goethe**

Sekt

Sekt „Miramar“⁵		0,1 l	3,45 €
Trocken , harmonisch, frisch und prickelnd	Flasche	0,75 l	23,50 €
Sweet , edelsüß, erfrischend und spritzig			

Cocktails

Pina Colada ^{1,2,3} - lieblich		7,00 €
<i>Rum, Kokossirup, Ananassaft, Sahne</i>		
Caipirinha - fruchtig, herb		7,00 €
<i>Cachaça, Rohrzucker, Limette</i>		
Bahama Mama ^{1,2,3,13,14} - fruchtig		7,00 €
<i>Rum, Kokossirup, Zitronen-, Ananas- und Orangensaft, Grenadinensirup</i>		
Barbados Sunrise ^{1,2,3,13,14} - fruchtig, herb		7,00 €
<i>Havana, Orangensaft, Maracujanektar, Limette, Grenadine</i>		
Hurrican ^{1,2,3,13,14} - fruchtig		7,00 €
<i>Havana, Ananassaft, Maracujanektar, Limetten, Mango- und Grenadinensirup</i>		
Bombay Crush ^{1,2,12} - erfrischend		7,00 €
<i>Bombay Gin, Rohrzucker, Kumquats, Lime Juice</i>		
Mojito ^{1,2,3} - erfrischend		7,20 €
<i>Havana, Rohrzucker, Soda, Limettensirup, Limette, Minze</i>		
Gin Fizz ^{1,13} - erfrischend		7,20 €
<i>Bombay Gin, Zuckersirup, Soda, Zitronensaft</i>		
Gin Melone ^{1,2,3,12,13} - erfrischend		7,90 €
<i>Bombay Gin, Zitronensaft, Wassermelonensirup, Schweppes Wild Berry</i>		

Alkoholfreie Cocktails

Ipanema ^{1,3,11,13} - erfrischend		6,00 €
<i>Maracujanektar, Ginger Ale, Limette, Rohrzucker</i>		
Coconut Kiss ^{1,2,3} - cremig süß		6,00 €
<i>Kokossirup, Maracuja- und Kirschnektar, Sahne</i>		
Rio Grande ^{1,3,13} - fruchtig süß		6,00 €
<i>Mangosirup, Blue Curacao (Sirup alkoholfrei), Ananassaft, Bananennektar</i>		
Fruit Punch ^{1,3,13} - fruchtig		6,00 €
<i>Orangensaft, Ananassaft, Maracujasaft, Zitronensaft, Grenadine</i>		
Freshmaker ^{1,3,13} - erfrischend		6,00 €
<i>Ginger Ale, Soda, Rohrzuckersirup, Minze, Limette</i>		
Cinderella ^{1,2,3,13,14} - fruchtig		6,00 €
<i>Orangen- und Ananassaft, Sahne, Kokos- und Grenadinensirup</i>		

Longdrinks

Aperol Spritz mit Sekt ^{1,5}	0,3 l	6,90 €
Hugo ^{4,5,13} - <i>Sekt mit Holundersirup, Limette, Minze, Soda</i>	0,3 l	6,90 €
Lillet Wild Berry ^{1,12,13} - <i>Erdbeeren, Limette, Lillet, Schweppes Wild Berry</i>	0,3 l	6,90 €
Gin - Tonic ^{11,13} mit: Gordons Gin		6,50 €
Bombay Gin		7,50 €

*Auf Wunsch mixen wir jede andere Spirituose als Longdrink.
Dazu berechnen wir zum 4cl Spirituosenpreis für den Füller + 2,50 €.*

Spirituosen

Weinbrände | Cognac

Wiltener Feiner Alter - <i>Deutschland</i>	4 cl	4,20 €
Rémy Martin V.S.O.P. - <i>Frankreich</i>	4 cl	6,00 €

Obstler | Grappa | Obstbrände

Alpenschnaps Obstler - <i>milder Obstbrand aus Äpfeln und Birnen</i>	4 cl	4,20 €
Grappa di Moscato - <i>gebrannt aus Moscato-Trester, Mazzetti Altavilla, Piemont</i>	4 cl	4,00 €
Grappa Chardonnay - <i>gebrannt aus Chardonnay Trester, Villa Laviosa, Südtirol</i>	4 cl	4,60 €
Weitblick Zibärtl - <i>Wildpflaume, Schwarzwald</i>	4 cl	5,50 €
Weitblick Williams Birnenbrand - <i>Schwarzwald</i>	4 cl	5,50 €
Weitblick Wildkirsch - <i>Schwarzwald</i>	4 cl	5,50 €
Weitblick Mirabelle - <i>Schwarzwald</i>	4 cl	5,50 €

Rum | Tequilla

Tequila silver - <i>premium Tequila aus Mexico</i>	4 cl	4,20 €
Bacardi - <i>milder, kubanischer weißer Rum</i>	4 cl	4,40 €
Havana Club - <i>kubanischer weißer Rum, im Eichenfass gelagert</i>	4 cl	4,60 €

Whisky | Whiskey

Johnnie Walker Red Label - <i>Blended Scotch</i>	4 cl	4,60 €
Jim Beam - <i>Bourbon Whiskey</i>	4 cl	4,60 €
John Jameson ¹ - <i>Irish Whiskey</i>	4 cl	4,60 €
Glen Grant - <i>Speyside Malt Whisky</i>	4 cl	4,60 €
Talisker Skye - <i>Isle of Skye Single Malt Whisky</i>	4 cl	5,90 €
Lagavulin 16 years - <i>Islay Malt Whisky</i>	4 cl	8,80 €

Spirituosen

Kräuter | Bitter

Ramazotti - traditionsreicher italienischer Kräuterlikör	4 cl	4,40 €
Jägermeister - Kräuterlikör aus 56 Kräutern	4 cl	4,40 €
Becherovka - Kräuterlikör aus Tschechien	4 cl	4,40 €
Lauterbacher Grünbitter ¹ - Magenbitter aus dem Erzgebirge	4 cl	4,40 €
Aperol - Aperitif-Bitter	4 cl	4,40 €

Korn | Vodka | Aquavit

Echter Nordhäuser Doppelkorn - aus Roggen und Malz gebrannt	4 cl	4,20 €
Smirnoff Vodka	4 cl	4,40 €
Malteser Aquavit - nach dänischem Rezept	4 cl	4,50 €

Gin | Wermut

Martini Bianco - aus Wein gebrannt	5 cl	4,40 €
Bombay Gin - London Dry Gin aus exotischen Botanicals	4 cl	4,80 €

Liköre

Eierlikör	4 cl	3,40 €
Kirschlikör	4 cl	3,40 €
Dooley's ¹ - original Toffee Cream Likör	4 cl	4,20 €
Ouzo - griechische Anis-Spirituose	4 cl	4,40 €
Haselnusslikör - Haselnusslikör aus Südtirol	4 cl	4,40 €

Die 3 Chemnitzer – Aus Liebe zur Heimat


Chemnitzer Wurzeln - Kräuterlikör	4 cl	4,10 €
Heidelbeere - Fruchtsaftlikör	4 cl	4,10 €
Chemnitzer Mundwasser ¹ - „Der Himmelblaue“ - Pfefferminzlikör	4 cl	4,10 €

Inhaltsstoffe:

1) mit Farbstoff, 2) mit Konservierungsstoff, 3) mit Antioxidationsmittel, 4) mit Geschmacksverstärker, 5) geschwefelt, 6) geschwärzt, 7) gewachst, 8) mit Phosphat, 9) mit Stärke, 10) mit Milcheiweiß (bei Fleischerzeugnissen 11) mit Süßungsmittel, 12) mit einer Zuckerart und Süßungsmittel, 13) mit Säuerungsmittel, 14) mit Stabilisatoren, 15) Phenylalaninquelle, 16) chininhaltig, 17) koffeinhaltig, 18) erhöhter Tauringehalt, 19) bestrahlt, 20) mit Jodsalz, 21) genetisch verändert

Bei Fragen zu Allergenen wenden Sie sich bitte an unser Servicepersonal.

Starters

 Garlic bread	3,90 €
<i>crispy ciabatte with garlic butter</i>	
 Big salted pretzel	3,90 €
<i>fresh baked from the oven, served with butter or herb-cream dip</i>	
Ragout	6,20 €
<i>pork ragout gratinated with Gouda cheese¹, served with baguette and lemon</i>	
also available as a large portion	8,90 €
 Obazda	7,20 €
<i>creamy, spicy Bavarian cheese with red onions, served with one big salted pretzel, pickles¹¹ and radish</i>	
“Radler Bemme”	9,90 €
<i>fresh dark bread, topped with coleslaw salad, homemade pulled pork and chilli- cheese sauce, served with radish and salad</i>	
Fresh minced meat	10,20 €
<i>with chopped onions, pickles¹¹, egg yolk, butter and fresh dark bread</i>	
Pork in aspic^{2,3}	11,20 €
<i>with homemade remoulade, red onion rings, pan fried potatoes with bacon^{2,3}</i>	

Soup



Soljanka “Saxony”	5,50 €
<i>with cream, lemon and fresh baguette</i>	
also available as a large portion (0,5l)	7,20 €
Cocos-Curry soup	6,20 €
<i>served with pan fried shrimp and fresh baguette</i>	

**„The way to health is through the kitchen, not through the pharmacy.“
- Sebastian Kneipp**


 *vegetarian meals*

Salads

served with fresh baguette

 Small Salad	6,40 €
<i>mixed salad leaves, colourful vegetables, rungs and seeds with homemade mango- mustard dressing</i>	
 "The Italian"	12,20 €
<i>tomato- bread salad with Mozzarella cheese and fresh arugula marinated in basil-olive oil dressing</i>	
Salad "Klostergarten"	12,90 €
<i>mixed salad leaves, colourful vegetables, rungs, seeds and mango-mustard dressing</i>	
and optionally either:	
<i>released chicken leg in a crunchy crust and Chimichurri yogurt or</i>	14,90 €
<i>Argentine rump steak (220g) with herb butter</i>	17,90 €

We love potatoes...


 Oven potato "classic"	8,50 €
<i>homemade herb cream, spring onions and salad on the side</i>	
Oven potato "Bavaria"	13,90 €
<i>released chicken leg with a crunchy crust, served with Obazda cheese and coleslaw</i>	
Oven potato "New Orleans"	13,90 €
<i>stuffed with homemade pulled pork, herb cream and topped with Cheddar cheese¹, Umami mayonnaise from black garlic and coleslaw</i>	

Fish


Filet of herring²	11,20 €
<i>with buttermilk sauce, apples, pickles, onions and potatoes</i>	
Filet of pike- perch	15,80 €
<i>pan fried and served with tomato risotto, fresh arugula and basil oil</i>	
Plaice "Finkenwerder Art"	16,40 €
<i>pan fried with bacon cubes^{2,3}, onions, pan fried potatoes and cucumber dill salad on the side</i>	

 *vegetarian meals*

Pasta and vegetarian dishes

 Stozzapreti Miramar	11,40 €
<i>twisted pasta with homemade spinach pesto, dried tomatoes and olive oil, topped with grated Grana Padano</i>	
 Öztaler Spinach dumplings	11,80 €
<i>three dumplings pan fried in nut butter, served with Grana Padano and herb salad</i>	
 Spinach dumplings “Meraner Art”	13,20 €
<i>dumplings gratinated with tasty cheese and root vegetables</i>	
 Asian style Veggie-Curry	13,90 €
<i>with coconut milk and black sesame, served with Basmati rice</i>	
Stozzapreti all´amatriciana	16,80 €
<i>twisted pasta with tomato sugo and bacon^{2,3}, onions as well as shrimp, served with grated Grana Padano</i>	

Oven dishes

Szegediner goulash	13,80 €
<i>meat from pork with sauerkraut^{2,3}, served with dumplings⁵ and cream</i>	
Cured cow tongue^{2,3}	14,20 €
<i>with melted butter, peas and potatoes</i>	
Crispy knuckle of pork	14,90 €
<i>with sauerkraut^{2,3} and dumplings⁵ and dark beer sauce</i>	
 <i>Every Tuesday you'll get a Einsiedler pils for free with this dish</i>	
“Grandma’s Sauerbraten”	15,20 €
<i>braised beef, with ginger bread sauce, dumplings⁵ and homemade red cabbage</i>	
Traditional from Saxony: “Roulade”^{2,3,11}	16,40 €
<i>stuffed and rolled beef, served with red cabbage, dumplings⁵ and melted butter</i>	

“A good meal is balm for the soul.”
- proverb from Tajikistan


 *vegetarian meals*

Pan fried & grilled

Postkutscher Schnitzel	15,50 €
<i>crispy loin of pork, stuffed with mustard, onions, pickles¹, served with pan fried potatoes with bacon^{2,3}</i>	
Steak "au four"	15,60 €
<i>pork gratinated with pork ragout and Gouda cheese¹, served with peas and steak house fries</i>	
Schnitzel "Champignon"	15,90 €
<i>loin of pork, served with mushrooms (champignon), herb cream and croquettes</i>	
Gaicho beef ribs	17,20 €
<i>cooked (Sous vide) beef ribs (350g) which are marinated served with root vegetables and homemade Umami mayonnaise with Chimichurri yogurt as well as crispy ciabatta and garlic butter</i>	
„Pyre steak“	20,90 €
<i>grilled Argentinian rump steak (220g) served with our homemade pulled pork, gratinated with Gouda cheese¹ and steak house fries</i>	
Rib Eye Steak (300g)	32,50 €
<i>best marbled piece of meat, served with homemade herb butter, grilled root vegetables, one oven potato, stuffed with herb cream</i>	

Burgers

our burgers are served with steak house fries

 Jacki Burger	14,40 €
<i>simmered jackfruit patty with homemade Umami mayonnaise, leaven bun with fresh tomato, sprouts and arugula</i>	
Pulled Pork Burger	14,60 €
<i>leaven bun with homemade pulled pork, salad leaves, tomatoes, red onions and burger sauce</i>	
“Simmentaler” Burger	14,80 €
<i>leaven bun with grilled Austrian Simmentaler beef (200g), arugula, tomatoes, red onions, Gouda cheese¹, pickles¹, bacon^{2,3} and homemade burger sauce</i>	

 *vegetarian meals*